

Schreibwerkstatt Nove Hradý 01.08. - 07.08.2010

Michael Stavarič “Die Form macht die Musik“

Meinen Sie, jenes „was“ AutorInnen schreiben, wird über Qualität des Werkes entscheiden? Falsch. Es ist das „Wie“, die Form macht die Musik – und natürlich hat die Belletristik auch mit dieser zu tun. Sie werden daher in dieser Schreibwerkstatt mit verschiedenen Techniken des Erzählens konfrontiert, Texte in verschiedenen Genres erstellen und nicht zuletzt von den Erfahrungen des Schriftstellers und Übersetzers Michael Stavarič profitieren.

Schwerpunktsetzungen:

1. Das Übersetzen (Tschechisch-Deutsch): Warum das Übersetzen eine gute Schreibschule ist.
2. Das Lesen: Warum literarische Sätze Zauberformeln gleichen.
3. Michael Stavarič: Warum schon die Suche nach einer geeigneten Erzählform eine Geschichte erzählt.
4. Die Lyrik: Die Basis aller guten Prosa.
5. Das Kinderbuch: Die unterschätzte Königsklasse.
6. Verlagslandschaften: Wie komme ich möglicherweise zu meiner ersten Veröffentlichung?

(Details nach Absprache)

Teilnahme- und Bewerbungskriterien:

1. Deutsch als Muttersprache oder erste Fremdsprache (Unterricht etc. findet in Deutsch statt!)
2. Bewerbung mit einem eigenen literarischen Text (alle Genres möglich – siehe Punkt inhaltliche Vorbereitung!)
3. Interesse an Sprache, Form und Experiment
4. Derzeit im Studium

Die Teilnahme am Seminar ist inklusive Unterkunft und Halbpension-Verpflegung frei.

Inhaltliche Vorbereitung, Bewerbung:

Schicken Sie als **Bewerbung** eine aktuelle **Textprobe** von max. 6000 Zeichen **bis spätestens 14.6.2010** per E-Mail an Robert Kraner, E-Mail: rk@schreibwerkstatt.at . Diese dient uns zur Orientierung und markiert Ihren literarischen status quo. Beim Seminar entstehen neue Texte – an diesen wird gearbeitet. Fügen Sie bitte einen **Lebenslauf** bei – vor allem bisherige literarische Versuche und Werke, sowie eine Begründung, warum Sie an dieser Schreibwerkstatt teilnehmen möchten.

Als **Lektüre** zur Vorbereitung auf die Schreibwerkstatt empfiehlt Michael Stavaric den Teilnehmenden:

1. Michael Stavarič: „Böse Spiele“ (Roman)
2. Michael Stavarič: „stillborn“ (Roman, auch in Tschechisch erhältlich)
3. Michael Stavarič: „Europa. Eine Litanei“ (Prosa)
4. Michael Stavarič: „Die kleine Sensenfrau“ oder „Biebu“ (Kinderbücher, Biebu auch in Tschechisch erhältlich)
5. Patrik Ouředník: „Europeana“ (Prosa, auch in Tschechisch erhältlich)
6. Patrik Ouředník: „Die Gunst der Stunde“ (Roman, auch in Tschechisch erhältlich)
7. Patrik Ouředník: „Das Jahr 24“ (Experimentelle Prosa, auch in Tschechisch erhältlich)
8. Wenedikt Jerofejew: „Die Reise nach Petuschki“ (Roman)
9. Kevin Vennemann: „Nahe Jedenev“ (Roman)
10. Anne Carson: „Rot“ (Versroman) Die Bücher von Michael Stavarič und Patrik Ouředník können auf Wunsch auch als PDF-Dateien zur Verfügung gestellt werden.

Notebook und USB-Stick (wenn vorhanden) einpacken. Computer und die Möglichkeit auszudrucken bzw. zu kopieren sind am Seminarort vorhanden. Nehmen Sie auch Ihr persönliches **Lieblingsbuch** zum Seminar mit.

Programm:

Sonntag 1. August Anreise, 19:00 gemeinsames Abendessen und anschließend Einstieg.

Donnerstag 5. August 20:00 Lesung in Weitra

Freitag 6. August 20:00 Lesung in Nové Hradý

Samstag nach dem Frühstück Ende, Abreise

Die genaue Zeiteinteilung erfolgt in Absprache mit den Teilnehmenden vor Ort.

Veranstalterin:

Südböhmische Wissenschaftliche Bibliothek České Budějovice in Kooperation mit der Schreibwerkstatt des Kulturvereines Wurzelhof, Langschlag

Das Seminar findet im Rahmen des Viertelsfestival – Waldviertel 2010 statt und wird aus Mitteln der NÖ-Kulturförderung, des BMUKK, und der EU gefördert.

Organisation, Information, Anmeldung:

Robert Kraner
Sonnleite 7
A-3902 Vitis
M: ++43-(0)676/39 24 858
E: rk@schreibwerkstatt.at

Seminarort:

Schloss Nové Hradý, Anschrift, Anreise

KONFERENČNÍ CENTRUM / Konferenzzentrum

Ústav systémové biologie a ekologie / Institut für systemische Biologie und Ökologie

Akademie Věd ČR, v.v.i. / Akademie der Wissenschaften

Zámek 136 / Schloss 136

373 33 Nové Hradý

Česká republika / Tschechische Republik

<http://www.usbe.cas.cz/upload/UserFiles/File/USBK/KonfCen/gallery-1/index.htm>

